

Referencje

Pani Beata Jakubowska współpracuje z naszą firmą od 2021 roku i wykonuje tłumaczenia, weryfikacje i korekty tekstów z języka polskiego na język słowacki, z języka słowackiego na język polski oraz z języka angielskiego na język słowacki i polski.

Tłumaczenia pani Beaty Jakubowskiej wyróżniają się wysoką jakością oraz terminowością realizacji.

W ciągu naszej 4-letniej współpracy pani Beata Jakubowska przetłumaczyła między innymi 300 stron tekstów prawnych z języka polskiego na język słowacki i z języka słowackiego na język polski. Były to umowy cywilno-prawne, dokumenty prawa konsumenckiego (regulaminy, dokumenty dot. postępowania reklamacyjnego, polityki prywatności), pełnomocnictwa, klauzule o zakazie konkurencji oraz karty charakterystyki produktów zgodne z rozporządzeniem REACH (WE) nr 1907/2006, atesty, certyfikaty i krajowe deklaracje właściwości użytkowych.

Pani Beata jest osobą rzetelną, podchodzącą z pełnym profesjonalizmem do powierzonych zadań oraz w pełni rozumiejącą potrzeby klienta odnośnie tłumaczonych tekstów. Do każdego zlecenia podchodzi z ogromnym zrozumieniem oraz zaangażowaniem. Jej tłumaczenia charakteryzują się wyjątkową precyzją i poprawnością językową oraz stylistyczną, które są podparte jej doskonałą znajomością zarówno języka słowackiego, jak i polskiego.

Polecamy Panią Beatę Jakubowską jako tłumacza i jesteśmy ogromnie zadowoleni mogąc razem pracować przy kolejnych projektach.

Liwia Duszyńska

Translation Team Leader

Lingy LTD
First Floor, 59 Coton Road
Nuneaton, United Kingdom, CV11 5TS
VAT ID GB 258 8163 69